

թեան ամսնանշանաւոր (markanteste) հրա-
տարակութիւնը վիճնայում լոյս տեսնող
Journal d'Orient թերթն է» Ահա ինչ
խօսքերով վերաբերվում է Լայպցիգի թերթը
դէպի «Ժուրնալ դ'Օրիան» լրագիրը՝ Այնուհետեւ
մանրամասնարար խօսում է Գրիգոր Արքունու
բրոցիւրի մասին:

¶. Լարայեան խնդրում է մեզ տպել հետեւալլը, «ի տեղեկութիւն մեր զբականութեամբ պարապող անձանց խնդրում եմ ձեր պատահան լրագրի միջոցով յայտնէք որ ես արդէն մկնել եմ թարգմանել Հօֆմանի «Լազուչիկ» և «Разказы для детей» վեպերը, որոնց մօտիկ ապագայում վերջացնելով, մտադիր եմ հրատարակել, ուստի և խնդրում եմ մեր թարգմանիչներին ի գուր չափատեն այդ վեպերի վրա:

«Порядокъ» լրագրում կարդում ենք մի հե-
ամազիր Օդէսայից, որ հաղորդում է թէ մի շա-
բաթվայ ընթացքում Սարև Բէրնար երեք ներ-
կայացումն առևեց Եսասայում և երկու ներկա-
յացումն Օդէսայում, որոնցից արդիւնքը եղել է
83 հազար ֆրանկ:

Պ. Տէր-Դաւթեանց խնդրում է մեզ յայտնել
որ վաղը, հինգչարթի, նոյեմբերի 26-ին կը լինի
նրա բնակչութիւն: Կը խաղան «Հնագիտական ժո-
ղով» վօղը պիտի մի գործողութեամբ, թարգմ. Ա-
Մանակեանի և Ալբրինաւոր պաշտօն» Օստրօվսկու
պիէսայից չորս գործողութիւններ: Բացի սրանից
այ. Տէր-Դրիփորեան կը պատմէ ժողովրդա-
կան կեանքից. Տեղերի գները սովորական են:

«Մշակի» խմբագրութիւնը ստարածել է արդէն
տպագած ծրաբներ, տպված նամակներով իր գա-
ւառական բաժանորդների համար։ Մենք այդ
ծրաբները ուղարկելով ոչ ոքին չենք կամնում
պարտաւորեցնել զրգին «Մշակին», բայց այդ մի-
ջոցով ուղեցինք ցանկացողներին հեշտացնել բա-
ժանորդագրութիւնը, և ճշմարիտ, որքան հեշ-
տանում է դրանով լրագրի բաժանորդագրու-
թիւնը, Յանկացողը կարող է նաև ստացած եր-
կու ծրաբներից մինը առաջարկել իր ծանօթին,
իր բարեկամին։

ԱՅՈՒՅԱՅԱՅԻՑ մեզ զբում են որ այդ քազաքում և նրա շրջականերում շարունակվում են այլ և այլ հիւանդութիւններ, ինչպէս տեսդ, տիֆ և նոյնպէս մանկական հիւանդութիւններ, ոռույր պատճենն ոռներ են տանըւմ:

Անգ գրում են ԱԼԵՔՍԱՆԴՐԱՊՈԼՅ. «Փռ-
տային կայարաններում մեծ անկարգութիւններ
են լինում, այնպէս որ ճանապարհորդը անդա-
դար զիվացում է անբաւականութիւնների, ճա-
նապարհներն էլ շատ ապահով չեն աւագակնե-
րից, Նոյն իսկ քաղաքում անդադար լսվում է
զողութիւնների և սպանութիւնների մասին» Ան-
ցեալ ամսին չորս թէ հինգ մարդ են սպանել
այստեղ, Շատ ժամանակ չէ Ղաղչախ զիւղից
երկու նորապատկ եղբայրներ Արքազեանք, ու-
ղեօրփում են սայլով Արագած սարի մօտով զէ-
պի կրման, Բայց Արագած սարի ստորոտում
գտնվող վրանարնակ աւազակ քիւրդերը յար-
ձակիլում են այդ ճանապարհորդների վրա և մոր-
թում են նրանց, Անկարապես է սպանվածների
պառաւ մօր և երիտասարդ կիների լացն ու յու-
սահատութիւնը, երբ զիւղացիներ զանելով եր-
կու երիտասարդների զլուխները ճանապարհի
վրա ընկած, բերում են այդ զլուխները Ղաղչախ
ահեղո, աղջականներին»:

Մեզ զրում են որ Ալեքսանդրապոլի գաւառի գիւղերում տիրում է զիջտէրիտ հիւանդութիւնը, որ բազմաթիւ զոհներ է տանում մանուկներից, իան ծնողներ, որոնք մի ամսվայ մէջ զրկ-

ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ ամեն բան թարսէ լինում,
Նոյնպէս թարս են լինում և մեր քաղաքային
վարչութեան կարգադրութիւնները. Լաւ ուշադ-
րութիւն դարձրէք և կը համոզվիք որ չոր եղա-
նակի ժամանակ, երբ փողոցները ծածկված են
թողով, փողոցները և Միքայէլեան կամուրջը

ամ ամեններն չեն ջրում, կամ շատ քիչ, բայց
նց որ անձրես եկաւ և ցեխ է կանգնած փողոց-
րում ու կամուրջի վրա,—այն օրը շատ եռան-
գի փողոցները ջրում են և լմինչն անգամ, բայց,
ելու սովորական միջոցներից, կարգադրում են
որել թշու ու խներ և ամբողջութեամբ դար-
ակում են նրանց փողոցի և կամուրջի մէջ
հզ.

ԱԽԱԼ.ՑԽԱԾԻՑ մեղ գրում հն որ այս օրերս
առնազրվեցան այդտեղ մի քանի նոր քահանա-
ր, որոնց թւում միայն մէկը միջնակարգ ու-
ւմ ստացած մարդ է, այսինքն Ներսիսեան
պրոցում է աւարտել իր ուսումը, իսկ մնացած-
ըլը ձխական գպրոցներից դուրս եկածներն

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ

ՅՐԱՆՍԻԱ ԵՒ ԳԵՐՄԱՆԻԱ

Նրկու կամ երեք տարի սրանից առաջ սմբետայի մինիստրութեան կազմիլը անսիայի մէջ մի և նոյն էր համարվում, որ Գերմանիային պատերազմի յայտնելը կարող էր նշանաւոր քաղաքական դրսւարութիւնների պատճառ դառնալ Գերմանական հասարակութեան մէջ համոզւնք էր տիրում, որ վրէժխնդրութեան սղափարը հետզհետէ սաստիկանում է Ֆրանսիայի մէջ Գամբետա և վրէժխնդրութիւն անբաժան գաղափարներ էին կազմում Գամբետայի անշափ փառքի և բառական դրութեան պատճառը համարում էր նրա զիտաւորութիւնը վրէժխնդրութիւններ լինել Աեղանի անպատճութեան համար սմբետա ազգասէր էր և այդ մարդու աջին մինիստր նշանակվելը Գերմանացիրի համօր անփախչելի պատերազմի յայսկել էր համարվում Ներկայումս Ֆրանսիայի կառավարչական ղեկը անցել է Գամբետայի ձեռքը և, կարծես թէ այդ իրութեանը պատասխաննելով, Գերմանական

սհական ծառը յայտնում է, որ խաղա-
սթիւնը երրէք այնքան հաստատ չէ ե-
լ, որքան ներկայումս:
Դամբետայի անուան հետ միացած վը-

մինդրութեան զաղափարը անհետացել
Այժմ այլ ևս ոչ ոք վրէժինդրութեան
ասին չէ խօսում ոչ Ֆրանսիայի և ոչ
Երմանիայի մէջ և, եթէ խօսէին էլ, զը-
նք աննպատակ խօսքեր կը լինէին ա-
նց որ և է նշանակութեան։ Գամբետ-
այի մինիստրութիւնը զերմանական թէ
ռափարութենից և թէ ժողովրդից ըն-
մենակցաւ ոչ թէ միայն հանգստութեամբ,
ոչ ընդհակառակը մինչեւ անգամ համակ-
ութեամբ։ Փոխանակ երկիրդի զերմանա-
ները բարի ցանկութիւններ են յայտնում
քանսիական նոր մինիստրութեանը։ Խիսան-
իսմարկ մասնաւոր խօսակցութիւնների
ամանակ, որոնք տպագրվում են լրագիր-
ուրի մէջ, գովում է Փրանսիական առաջին
նիստրին։ Հատերը մինչեւ անգամ կար-
ում էին, որ պետական այդ երկու մար-
եկը մինչեւ անգամ կարող են տեսնվել և
անցից ոչ մէկը այդպիսի անցքը օտարօ-

Արտեղից առաջացաւ այդպիսի յանկար-
ակի փոփոխութիւն երկու միմեանց թըշ-
ամբ ժողովրդների և նրանց հայրենաներ
ռաջնորդների մէջ։ Խնչպիսի անցքեր կա-
զացան ձնշել պատերազմական ոգին
րանսիացիների և զերմանացիների սրտերի
մէջ։ Այդպիսի փրկարար Հազգեցութիւն-
նեցող փաստերը ամենքին յայտնի են;
անսիացիները պատերազմական մի փոքր
որձ արին Ցունիսի մէջ։ Նրանք դարձեալ

նատես եղան արիւնչեղութեան ծանր
ին, գարձեալ տեսան պատերազմական
ախչելի անկարգութիւններ և դարձեալ
եցին յաճախ մոռացվող ծշմարտու-
նը, որ մինչեւ անգամ ամենափառաւոր
ուերազմը այն զեղեցիկ պատկերները չէ
ունակում իր մէջ, որոնք պատմվում են

մի սերունդ հասունացաւ, որ բայ շեր
բելում 1870 թուականի պատերազմի
և արտագնական պատերազմի մէջ ա
նոր տեսական դաս էր հարկաւոր և
ը տրվեցաւ Տունիսի մէջ Հիւսիսային
օրինական մէջ տեղացիների հետ անաջող
ձեր անելուց յետոյ պատերազմական
կութիւնները Ֆրանսիայի մէջ կորցրին ի-
ց նշանակութիւնը գոնեա ժամանակա-
սպէս, իսկ ազատախօս և բազմակող-
ի կրիստոնեան յայտնեց պատերազմական

Հեստի^ս զբովիցուցիչ մանրամասները սիայ-
լատերագմական ժամանակի հետև անք-
նրա բազմաթիւ զահերի համար Այն բակ-
ի փոքրութիւնը, որտեղ կատարվեցան ցառ-
իսի արշաւանքի ախուր անցքերը, հեշ-
տեց անընդհատ հսկողութիւնը և հասա-
ական կը իտիկան, իսկ անցքերի համե-
ական աննշանութիւնը երկրի ընդհա-
պիճակի համար առաջն առաւ այն
ծութիւնների, որոնցով սահմանափակ-

ე պათხერადმასაკან დორძხები հասա-
սկაն զնահատութիւնը Ֆրանսիական յայ-
արակութիւնը առողջացաւ պատերազ-
ան հիւանդութենից Տունիսի արշաւան-
ժամանակ պատահած տխուր անցքերի
եցութեան տակ: Վերջին ընտրու-
նների ժամանակ յաղթող հանդի-
ան այն կանգիդատոննეրը, որոնք իրանց
անեցին Խաղաղութեան կողմանակիցներ
որտաքին ձեռնարկութիւնների հակա-
ռոգներ: Ընտրողական նախազիծներից
մասը պահանջում էր պատերազմական
ժամանակ և զինուրական ծառայութեան
հանակամիջոցի փոքրացնելը: Անպայ-
խաղաղասիրութիւնը դարձաւ ընդ-
ուր պարտազիր սկզբունք և ֆրանսիա-
ժողովրդի բոլոր դասերը իրանց այդ
ունքի կողմանակիցներ յայտնեցին: Գամ-
տայի կառավարութիւնը աջողութիւն
ցաւ, հիմնվելով ներքին հարցերի կար-
րութեան վրա առանց պատերազմա-
ձգտութեան: Գերմանիան կարող էր
նասրտութեամբ նայել յաղթական գեր-
ացիների անհաջող թշնամի և ելզաս-
արինզիան Ֆրանսիային վերագարձնել
հաշտ ամբետայի մինիստրութեան:

սկապէս Տունիսի արշաւանքը մեծ բա-
սրութիւն էր թէ Արանսիայի, թէ Գեր-
իայի և թէ ամրողջ Եւրօպայի համար մեծ
արշաւանքը ոչնչացրեց զինուորական
մակերգութեան վախճանին սպասող և
ուրագմի մասին երազող Փարիզի ազ-
էրների ցանկութիւնները և մի և նոյն
հանակ հանգստացրեց գերմանացիներին,
ոք իրանց հայեացքները անհանգստու-
սմբ դէպի Վօգեզներն էին դարձնում
ու մեծ ազգեր հանգստացան և կարծես
չէզոքութեամբ հաշավեցանու որէժ-
րութեան երկիւղը ինքն ըստ ինքեան
ացաւ և այգախոսվ միջոց տուեց թէ
նսիսիական և թէ գերմանական կառա-
ւոթիւններին զբաղվիլ ներքին հարցե-
Այս բարեյաջող փոփոխութիւնը էժան
ատեց Ֆրանսիային, որ 40 միլիոն ֆրան-
աւելի և մի քանի հազար զինուորների
նք զոհեցի Բայց այդ զոհ հարերութիւնը

Աննշան կորուստ են կազմում, ևթէ չ
ունչք Փրանս-գերմանական նոր պատ
հսկայական հետևանքների հետ և
ուսոր է լինում մարդկութեանը ամե
ամենասարսափելի և անմիտ կու
առաջն առնել, ամեն բան կարելի
և այդ զոհաբերութիւնը կորած

Հզօր ժաղավրդներին մոռանալ գործ թշնամութիւնը և իրանց ուշ իրւնը կենտրօնացնել Նկրքին հարցա, ինչպէս մի ժամանակ զուլուսնեռնեցած կորիը ստիպեց անզլիաց հրաժարվիլ Բիկօնսֆիլդի պատերան մտադրութիւններից։ Այդպիսի գոգաւուէտ են ոչ թէ միայն անմիջ հետաքրքրված երկիրների, այլ ասի պետութիւնների համար, որոնց չեն մասնակցում։

սպիտով զրեթէ միաժամանակ զբա
և գերմանիայի մէջ Ալլհելմ կայ-
կան ծառով և Կամբետայի մինիս-
ու Նախազծով առաջ են բերած բ-
պէս Ներքին օրէնսդրական և ան-
և Հարցերը Գերմանական կառավար-
ու Նպատակն է՝ իր ձեռքն առնել
կան խնդիրների լուծումը, մեծաց-
ջոցները մասնաւոր, բայց պետակ-
ակութիւն ունեցող ձեռնարկութիւն-
յետ զնելով և գրաւել ազգաբնակի-
ութեան համար առաջ գույն պատճե-
առ առաջ գույն պատճեառ առաջ գույն

մաժամանութեան համակրութիւնի
նի զիջութեներ անելով բանւորները
նպատակը կարելի է նկատել Գրս
ոն մինիստրութեան նախագծի մ
զանութիւնը Նրանումն է, որ առ
էպքում պահանջներ անվում են
սսխանառուու, մինչև անգամ ժողովի
մքի գէմ մաքառդ իշխանութե
ց, իսկ երկրորդ գէպքումներիայ
են ժողովրդի հաւատարիմներիայ
չներ, որոնք առաջարկում են
ակել կառավարութեան գործունե

շրջանը ոչ թէ արտաքին փառք, այլ երկրի ազատութեամբ յայ կամքի համեմատ նրա ընդհանուն ջններին բաւականութիւն տալու սկզբ։ Առաջին գէպքում պետութիւն վարող զինորականների և պաշտօրի դասը կամենում է հոգաբարձունշանակել ժողովրդի վրա, մինչդոդ դէպքում կառավարութիւնը աշխանի ոչ թէ հոգաբարձութիւն, վագրութիւն այդ բառի ընդարձակութեամբ այնպէս, որ կարելի լրակական կարծիքի պահանջման համար ընդարձակ վորոխութիւններ են, առաջական մոնիկ, երկրի մ

այն, ինչ որ յայտնեց ընտրողն
մանութիւնը և ինչ որ ընդունվեց
մեծամասնութեան կողմից։ Այդ ն
ծը կամացական, մի մարդու խել
գ չէ, ինչպէս գերմանիայում,
բակութեան հաւաքական վճռա
գամբետտա ծշդութեամբ չը ձե
ց ժողովրդի ցանկութիւնները կա
ց իր նախագծի մէջ այնպիսի կետ
ժողովուրդը չէ հաւանում, քը
ան պատգամաւորների ժողովը մի
է նախագիծը ուզզել, մի քանի
րկութիւններ մերժել, նորերը ան
խագծի մէջ թողնել միայն այն, ո
չողովուրդն է ցանկանում եւրօպ
ատերը խօսում են գամբետտայի դի
ւրայի մասին, բայց եթէ դիկտատ
ուրի մի պատասխանատու մինիստ
րաքանչիւր բոպէ կարող է հեռացն